

cō sēp: onlo: lenátase bla mesa: to: nan ala apasiguar: chiste comedio vic-
 nelucrecia criada de melibea a llamar a celestina q̄ vaya a estar cō melibea-
 Semptronio. Parmeno. Celestina. Lucrecia. Elia. Arcaña.



Bixa parmeno nfas capas y espadas: si te parece q̄ es hora q̄
 vamos a comer. (Par.) vamos presto: ya creo q̄ se q̄aran de
 nfa tardáca. No por esta calle: sino por estotra: porq̄ nos en-
 tremos por la yglesia: z veremos si ouiere acabado celestina
 sus deuociones: llenar la bemos de camino. (Sē.) a donosa ho-
 raba de estar rezádo. (Par.) no se puede ózir sin tpo hecho: lo q̄ en todo
 tñpo se puede hazer. (Sē.) verdad es: po mal conoces a celestina: quãdo
 ella tiene q̄ hazer: no se acuerda de dios: ni cura ó santidades: q̄ndo ay q̄
 roer en casa: sanos estã los santos: quãdo va ala yglesia cō sus cuẽtas en
 la mano: no sobra el comer en casa: aun q̄ ella te crio: mejor conozco yo
 sus p̄pçdades q̄ tu: lo q̄ en sus cuẽtas reza es los virgos q̄ tiene a cargo
 y q̄ntos enamorados ay en la ciudad: z q̄ntas moças tiene é comédadas:
 z q̄ óspēseros le dã raciõ: z q̄l mejor: z como les llama por nõbre: porq̄ q̄n-
 do los écõtrare no hable como estafia: z q̄ canõigo es mas moço z frã-
 co: q̄ndo menea los labrios es fingir mentiras: ordenar cautelas pa auer
 dinero: por: aq̄ le entrare: esto me respõdera: esto replicare. assi biue esta q̄
 no sotros mucho honramos. (Par.) mas q̄ esto se yo. sino porq̄ te enoja
 ste estotra dia no q̄ero hablar: q̄ndo lo dixiste a calisto. (Sē.) aun q̄ lo se-
 pamos pa nfo p̄cheo: no lo publiq̄mos pa nfo dafio. saber lo nfo amo
 es echalla por q̄en es: z no curar òlla: dexãde la verna forçado otra: de cu-
 yo tr abajo no espemos p̄te: como desta: q̄ de grado o por fuerça nos da-
 ra òlo q̄ le diere. (Par.) biẽ has dicho: calla q̄ esta abierta la puerta: z casa
 esta lla ma antes q̄ entres: q̄ por vêtura estã rebueltas: z no querrã ser assi
 vistas. (Sem.) entra no cures: que todos somos de casa: ya ponen la me-
 sa. Celesti.) o mis enamorados: mis perlas de oro: tal me venga el año